



BETRIEBSANLEITUNG INSTRUCTIONS MANUAL MANUEL D'INSTRUCTIONS

Werkzeugkoffer
Tool box
Caisse à outils

WKB47



Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produktes unbedingt dieses Handbuch und folgen den darin enthaltenen Anweisungen!

Please read this manual before using the product and follow the instructions it contains!

Veillez lire ce manuel avant d'utiliser le produit et suivre les instructions qu'il contient !

ALLGEMEIN	Vorwort	3
	Technische Daten	3
BOHRMASCHINE	Sicherheitshinweise	4
	Hauptkomponenten im Überblick	5
	Erläuterung der Bedienelemente	5
WARTUNG & GARANTIE	Regelmäßige Inspektion	6
	Garantie	6

VORWORT

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Werkzeugkoffers. Der WKB47 wurde aus hochwertigen Materialien, speziell für einen dauerhaften und zuverlässigen Einsatz, gefertigt. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und zum korrekten Betrieb lesen und beachten Sie unbedingt vor Inbetriebnahme diese Betriebsanleitung. Heben Sie diese Betriebsanleitung auf. Prüfen Sie den Werkzeugkoffer und die Bohrmaschine auf Transportschäden. Schadhafte Bohrmaschinen dürfen nicht in Gebrauch genommen werden.

Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Verletzungen oder Schäden an der Maschine und den Werkzeugen kommen. TecMaschin haftet nicht für Schäden, die sich aus der zweckentfremdeten Nutzung der Werkzeuge, oder der Missachtung von Vorgaben und Verhaltensregeln dieser Bedienungsanleitung ergeben. Achten Sie auf eine sichere Aufbewahrung des Werkzeugs, sodass nur befugte Personen darauf Zugriff haben. Der Betreiber / Bediener muss die korrekte Verwendung durch geschultes und autorisiertes Personal sicherstellen.

TECHNISCHE DATEN

WERKZEUGKOFFER

Typ	Einheit	Wert
Marke		TecMaschin
Modell		WKB47
Gewicht	kg	6
Maße	cm (H x B x T)	44.5 x 34 x 13.5
Farbe Koffer		blau / orange
Material Werkzeuge		Chrom-Vanadium

BOHRMASCHINE

Typ	Einheit	Wert
Spannung	V	230
Frequenz	Hz	50
Leistungsaufnahme	W	500
Drehzahl	U/min	0-2600
Max. Bohrdurchmesser	mm	13
Länge Kabel	m	1.6

INHALT

Typ
10 x 50 mm Bits
1 x Bit-Schraubendreher
1 x Bügelsäge
1 x Cuttermesser (inkl. 5 Ersatzklingen)
1 x 500 W Elektrische Bohrmaschine
2 x Flachholzbohrer (12 mm, 16 mm)
1 x Isolierband
1 x Klauenhammer
1 x Kombinationszange (6")
3 x Mauerwerksbohrer (5-6-8)
1 x Maßband (3 m)

Typ
3 x Metallbohrer (5-6-8)
1 x Phasenprüfer
4 x Präzisions-schraubendreher (SL 2.5, SL 3; PH00, PH0)
1 x Rollgabelschlüssel (8")
60-teiliges Schrauben und Dübel Set
1 x Schraubendreher Schlitz 5.8
1 x Schraubendreher Kreuz 5.8
1 x Spitzzange (6")
Steckschlüsselsatz 1/4" für Sechskant (5-6-7-8-9-10-11-12-13)
1 x Zusatzhandgriff und Tiefenschlag

SICHERHEITSHINWEISE

DE

EN

FR

- Tragen Sie während der Nutzung der Bohrmaschine immer eine Schutzbrille und ggf. eine Atemmaske.
- Tragen Sie bei der Nutzung stets einen Gehörschutz. Lärm kann zu Hörverlust führen.
- Beobachten Sie die Staubkonzentration in der Luft und unterbrechen Sie bei zu viel Staub die Arbeit.
- Sorgen Sie stets für eine gute Belüftung.
- Bohren Sie keinen Asbestzement, da dies Ihre Gesundheit beeinträchtigen könnte.
- Nur gesunde Erwachsene dürfen die Bohrmaschine nutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht in Kabel oder andere elektrische Vorrichtungen bohren. Halten Sie die Maschine nur an den isolierten Griffen und nie an den Metallteilen.
- Lagern Sie die Bohrmaschine in einer trockenen Umgebung. Das Gerät darf nicht feucht werden und auch nicht in feuchter Umgebung betrieben werden.
- Halten Sie das Gerät immer mit beiden Händen fest. Benutzen Sie den mit dem Gerät gelieferten Zusatzhandgriff. Der Verlust der Kontrolle über die Maschine kann zu Verletzungen führen.
- Achten Sie auf eine angemessene Beleuchtung.
- Setzen Sie nur voll funktionsfähige Bohrer ein, um effektiv und sicher zu arbeiten.
- Setzen Sie immer erst den Bohrer an der Bohrstelle an, bevor sie die Maschine anschalten.
- Beim Bohren von Metall: Können Sie die Bohrstelle vorher an, um ein Verrutschen des Bohrers zu vermeiden. Nutzen Sie nach Bedarf Kühlmittel.
- Im Bohrloch festsitzende Bohrer können durch Ändern der Laufrichtung wieder gelockert werden.
- Achten Sie darauf die Maschine auszuschalten, bevor Sie die Laufrichtung ändern.
- Trennen Sie vor allen Arbeiten an der Maschine und beim Werkzeugwechsel den Bohrer vom Stromkreis.
- Die Netzspannung muss mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Betätigen Sie erst den Ein-/Ausschalter, wenn der Netzstecker in der Steckdose ist. Stellen Sie sicher, dass die Maschine vor dem Einstecken ausgeschaltet ist.
- Üben Sie nicht zu starken Druck auf den Bohrer aus, da dies die Leistung bedeutsam verringert.
- Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht am Bohrer verfängt. Führen Sie das Kabel immer nach hinten von der Maschine weg.
- Spannen Sie bewegliche Werkstücke in einen Schraubstock ein.
- Pausieren Sie die Arbeit, falls der Bohrer zu heiß wird.
- Berühren Sie den Bohraufsatz nicht sofort nach den Bohrarbeiten. Der Bohrer ist heiß und kann Brandverletzungen verursachen.
- Benutzen Sie keine stumpfen oder beschädigten Bohrer und Zubehörteile.

HAUPTKOMPONENTEN IM ÜBERBLICK



Nr.	Name
1.	Schnellspan-Bohrfutter
2.	Wahlschalter für Bohren / Schlagbohren
3.	Umschalter Rechts- / Linkslauf
4.	Ein- / Ausschalter
5.	Drehzahlregler
6.	Feststellknopf
7.	Zusatzhandgriff am Spannhals
8.	Lüftungsschlitze
9.	Schlüssel



ERLÄUTERUNG DER BEDIENELEMENTE

ZUSATZHANDGRIFF / BOHRTIEFENMESSER

Nutzen Sie die Bohrmaschine nur mit montiertem Zusatzhandgriff (7). Drehen Sie den Handgriff so weit gegen den Uhrzeigersinn, bis sich die Öffnung auf den Spannhals der Maschine schieben lässt (siehe Abbildung oben).

Bei Bedarf können Sie den Bohrtiefenmesser durch die vorgesehene Öffnung am Zusatzhandgriff stecken. Wählen Sie die für Sie optimale Griffposition und drehen Sie den Handgriff fest. Der Zusatzhandgriff kann um 360° in die jeweils erforderliche Position gedreht werden.

EIN- / AUSSCHALTER

Betätigen Sie den Ein- / Ausschalter (4), um das Gerät einzuschalten. Lassen Sie die Taste los, um das Gerät zu stoppen. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter (4) und gleichzeitig den Feststellknopf (6), um den Dauerbetrieb auszulösen.

Zum Beenden des Dauerbetriebes den Ein- / Ausschalter (4) kurz drücken und loslassen. Denken Sie daran das Gerät nach der Nutzung zu verriegeln, um unbeabsichtigtes Anlaufen beim nächsten Gebrauch zu verhindern. Prüfen Sie vor der erneuten Nutzung, ob die Verriegelung gelöst wurde.





Sie können die Drehrichtung der Bohrmaschine umschalten. Die Drehrichtung darf nur bei stillstehendem Motor umgeschaltet werden! Zum Umschalten der Drehrichtung betätigen Sie den Hebel (3) über dem Ein- / Ausschalter (4), indem Sie ihn nach rechts oder links schieben.
Falls sich der Bohrer verklemmen sollte lösen Sie sofort die Schalterverriegelung und lassen Sie den Ein- / Ausschalter los. Stellen Sie die Drehrichtung um und drehen Sie den Bohrer vorsichtig heraus.

DREHZAHLEINSTELLUNG

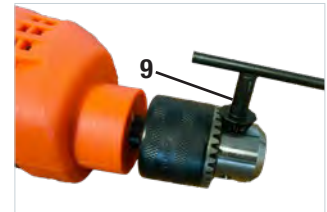
Die Bohrmaschine ist mit einem Schalter zur Drehzahleinstellung ausgestattet. Durch Drehen des Drehzahlreglers (5) am Ein- / Ausschalter (4) lässt sich die Drehzahl entsprechend der Anzeige erhöhen bzw. verringern. Ebenso lässt sich die Drehzahl durch festeres oder leichteres Drücken auf den Ein- / Ausschalter (4) bestimmen.

Je nach Stellung des Schlagbohrschalters können Sie Ihre Bohrmaschine als Schlagbohrmaschine oder als Drehbohrmaschine einsetzen. Mit dem einstellbaren Bohranschlag können Sie die Tiefe der Bohrungen genau wählen.

Zum Ändern der Drehzahleinstellung drehen Sie den Schalter für hohe / niedrige Drehzahl auf die gewünschte Einstellung.

EINSETZEN DES AUFSATZES

Ziehen Sie zunächst den Netzstecker aus der Steckdose. Setzen Sie den Aufsatz in die Spannbacken des Bohrfutters. Nutzen Sie den Schlüssel, stecken Sie ihn in den Korpus und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um den Aufsatz zu fixieren. Achten Sie darauf, dass der Bohraufsatz gerade eingesetzt wurde, um ein optimales Bohrergebnis zu gewährleisten. Der Bohraufsatz sollte hierbei nicht verkanten. Wichtig: Stecken Sie anschließend den Schlüssel wieder in die Vorhergesehene Öffnung am unteren Teil der Bohrmaschine.



REGELMÄSSIGE INSPEKTION

Die Bohrmaschine ist wartungsfrei. Lassen Sie die Kohlebürsten in regelmäßigen Abständen von einer Elektrofachkraft oder einem geeigneten Fachgeschäft überprüfen und gegebenenfalls auswechseln. Halten Sie die Lüftungsschlitze stets frei und sauber. Reinigen Sie diese mit einer weichen Bürste. Halten Sie die Handgriffe und Schalter trocken und frei von Öl und Fett. Reinigen Sie das Gehäuse hin und wieder mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da sie das Gehäuse angreifen können.

GARANTIE

Die Garantie von einem Jahr ab Rechnungsdatum deckt Material-, Verarbeitungs- oder Konstruktionsfehler ab. Schäden, die auf natürlichen Verschleiß, unsachgemäße Behandlung oder eigenmächtige Veränderung zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantieleistung.

GENERAL

Foreword	8
Technical data	8

DE

EN

FR

DRILLING MACHINE

Safety instructions	9
Overview of the main components	10
Operating instructions	10

MAINTENANCE & WARRANTY

Regular inspections	11
Warranty	11

FOREWORD

Congratulations on the purchase of your new toolbox. The WKB47 is made from high quality materials, especially for long-lasting and reliable use. For your own safety and to ensure correct operation, please read and follow these operating instructions before using the tool case. Keep these operating instructions. Check the tool box and the drill for transport damage. Damaged drilling machines must not be used.

Improper handling may result in injury or damage to the machine and tools. TecMaschin is not liable for any damage resulting from the improper use of the tools or from disregarding the instructions and rules of conduct in this operating manual. Ensure that the tools are stored safely so that only authorised persons have access to it. The operator / user must ensure correct use by trained and authorised personnel.

TECHNICAL DATA

TOOL CASE

Type	Unit	Value
Brand		TecMaschin
Model		WKB47
Weight	kg	6
Dimensions	cm (H x W x D)	44.5 x 34 x 13.5
Color case		blue / orange
Material of tools		chrome vanadium

DRILL

Type	Unit	Value
Voltage	V	230
Frequency	Hz	50
Power consumption	W	500
Speed	U/min	0-2600
Max. Drilling diameter	mm	13
Cable length	m	1.6

CONTENT

Type
10 x 50 mm Bits
1 x bit holder screwdriver
1 x hacksaw
1 x cutter knife (incl. 5 extra blades)
1 x electric drill (500 W)
2 x spade drill (12 mm, 16 mm)
1 x insulation tape
1 x claw hammer
1 x combination pliers (6")
3 x masonry drill (5-6-8)
1 x measuring tape (3 m)

Type
3 x metal drill (5-6-8)
1 x phase tester
4 x insulated screwdrivers (SL 2.5, SL 3; PH00, PH0)
1 x adjustable wrench (8")
60 pieces screw set
1 x screwdriver SL 5.8
1 x screwdriver PH 5.8
1 x long nose pliers (6")
Metric socket set 1/4" (5-6-7-8-9-10-11-12-13)
1 x additional handle and depth stop

SAFETY INSTRUCTIONS

DE

EN

FR

- Always wear safety goggles and, if necessary, a respiratory mask while using the drill.
- Always wear hearing protection during use. Noise can cause hearing loss.
- Observe the dust concentration in the air and interrupt the work if there is too much dust.
- Always provide good ventilation.
- Do not drill asbestos cement as this may affect your health.
- Only healthy adults should use the drill.
- Make sure that you do not drill into cables or other electrical devices. Hold the machine only by the insulated handles and never by the metal parts.
- Store the drill in a dry environment. Do not get the machine wet or operate it in a damp environment.
- Always hold the device firmly with both hands. Use the auxiliary handle supplied with the machine. Loss of control of the machine may result in injury.
- Ensure that the lighting is adequate.
- Use only fully functional drills to work effectively and safely.
- Always apply the drill bit to the drill site before turning on the machine.
- When drilling metal: center punch the drill site beforehand to prevent the drill bit from slipping. Use coolant as needed.
- Drills that are stuck in the drill hole can be loosened again by changing the direction of travel.
- Make sure to switch off the machine before changing the running direction.
- Disconnect the drill from the power circuit before performing any work on the machine and when changing tools.
- The mains voltage must correspond to the specification on the type plate.
- Do not operate the on/off switch until the mains plug is in the socket. Make sure that the machine is switched off before plugging it in.
- Do not apply too much pressure to the drill, as this will significantly reduce the power.
- Make sure that the power cord does not get caught on the drill. Always guide the cable backwards away from the machine.
- Clamp moving workpieces in a vice.
- Pause the work if the drill becomes too hot.
- Do not touch the drill attachment immediately after drilling work. The drill bit is hot and can cause burn injuries.
- Do not use blunt or damaged drills and accessories.

OVERVIEW OF THE MAIN COMPONENTS



No.	Name
1.	Quick-action drill chuck
2.	Selector switch for drilling / percussion drilling
3.	Switch for clockwise / anticlockwise rotation
4.	On / off switch
5.	Speed regulator
6.	Locking knob
7.	Additional handle on clamping neck
8.	Ventilation slots
9.	Key



OPERATING INSTRUCTIONS

ADDITIONAL HANDLE / DEPTH GAUGE

Only use the drilling machine with the additional handle (7) mounted. Turn the handle counterclockwise until the opening can be pushed onto the clamping neck of the machine (see figure above). If necessary, you can insert the depth gauge through the opening provided on the additional handle. Select the optimum handle position for you and turn the handle tightly. The additional handle can be rotated 360° to the position required in each case.

ON / OFF SWITCH

Press the on / off switch (4) to switch on the unit.
Release the key to stop the unit. Press the on / off switch (4) and the locking button (6) simultaneously to trigger continuous operation.

Briefly press and release the on / off switch (4) to end continuous operation. Remember to lock the unit after use to prevent unintentional start-up during the next use. Check whether the lock has been released before using the unit again.





You can switch the direction of rotation of the drilling machine. The direction of rotation may only be switched when the motor is at a standstill! To switch the direction of rotation, operate the lever (3) above the on / off switch (4) by pushing it to the right or left. If the drill gets jammed, immediately release the switch lock and let go of the on / off switch. Reverse the direction of rotation and carefully turn out the drill.

SPEED ADJUSTMENT

The drilling machine is equipped with a speed adjustment switch. By turning the speed control knob (5) on the on / off switch (4), the speed can be increased or decreased according to the display. Likewise, the speed can be determined by pressing the on / off switch (4) more firmly or more lightly.

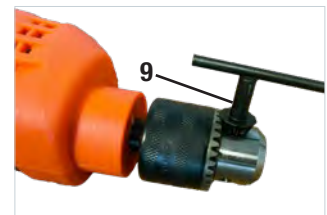
Depending on the position of the impact drill switch, you can use your drill as an impact drill or as a rotary drill. With the adjustable drill stop, you can precisely select the depth of the holes.

To change the speed setting, turn the high / low speed switch to the desired setting.

INSERT THE ATTACHMENT

First disconnect the mains plug from the socket. Place the attachment in the chuck jaws. Use the key, insert it into the body and turn it clockwise to fix the attachment.

Make sure that the drill attachment has been inserted straight in order to ensure an optimal drilling result. The drill attachment should not tilt. Important: Afterwards, put the key back into the hole provided at the bottom of the drill.



REGULAR INSPECTIONS

The drilling machine is maintenance-free. Have the carbon brushes checked at regular intervals by a qualified electrician or a suitable specialist shop and replaced if necessary. Always keep the ventilation slots free and clean. Clean them with a soft brush. Keep the handles and switches dry and free of oil and grease. Clean the housing from time to time with a dry cloth. Do not use any cleaning agents as they may attack the housing.

WARRANTY

The warranty of one year from the date of invoice covers material, manufacturing and construction defects. Damages, which are due to natural wear and tear, improper handling or unauthorized modification are not covered by the warranty.

GENERALITES

Avant-propos	13
Données techniques	13

DE**EN****MACHINE DE FORAGE**

Instructions de sécurité	14
Aperçu des principales composantes	15
Mode d'emploi	15

FR**MAINTENANCE &
GARANTIE**

Inspections régulières	16
Garantie	16

AVANT-PROPOS

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle boîte à outils. Le WKB47 est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité, en particulier pour une utilisation durable et fiable. Pour votre propre sécurité et pour garantir un fonctionnement correct, veuillez lire et suivre ces instructions d'utilisation avant d'utiliser la boîte à outils. Conservez ces instructions d'utilisation. Vérifiez que la boîte à outils et la perceuse ne présentent pas de dommages dus au transport. Les perceuses endommagées ne doivent pas être utilisées.

Une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures ou des dommages à la machine et aux outils. TecMaschin n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des outils ou du non-respect des instructions et des règles de conduite figurant dans ce manuel d'utilisation. Veillez à ce que les outils soient stockés de manière sûre afin que seules les personnes autorisées y aient accès. L'opérateur / l'utilisateur doit veiller à ce que l'outil soit utilisé correctement par un personnel formé et autorisé.

DONNÉES TECHNIQUES

CAISSE À OUTILS

Type	Unité	Valeur
Marque		TecMaschin
Modèle		WKB47
Poids	kg	6
Dimensions	cm (H x L x P)	44.5 x 34 x 13.5
Boîtier couleur		bleu / orange
Matériau des outils		chrome vanadium

PERCEUSE

Type	Unité	Valeur
Voltage	V	230
Fréquence	Hz	50
Puissance absorbée	W	500
Vitesse	U/min	0-2600
Max. diamètre de forage	mm	13
Longueur du câble	m	1.6

CONTENU

Type
10 x 50 mm Bits
1 x tournevis porte-embout
1 x scie à métaux
1 x cutter (avec 5 lames)
1 x perceuse électrique (500 W)
2 x foret bêche (12 mm, 16 mm)
1 x ruban isolant
1 x marteau arrache-clou
1 x pince universelle (6")
3 x perceuses pour maçonnerie (5-6-8)
1 x mètre ruban (3 m)

Type
3 x perceuse à métaux (5-6-8)
1 x testeur de phase
4 x tournevis isolés fente (SL 2.5, SL 3; PH00, PH0)
1 x clé à molette (8")
60 pièce des vis set
1 x tournevis plat 5.8
1 x tournevis PH 5.8
1 x pince à bec long (6")
jeu de douilles SAE 1/4" (5-6-7-8-9-10-11-12-13)
1 x poignée et jauge de profondeur

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

DE
EN
FR

- Portez toujours des lunettes de sécurité et, si nécessaire, un masque respiratoire lors de l'utilisation de la foreuse.
- Portez toujours une protection auditive lorsque vous utilisez la perceuse. Le bruit peut entraîner une perte d'audition.
- Observez la concentration de poussière dans l'air et interrompez le travail s'il y a trop de poussière.
- Veillez toujours à une bonne ventilation.
- Ne percez pas le ciment d'amiante, car cela peut nuire à votre santé.
- Seuls les adultes en bonne santé devraient utiliser la perceuse.
- Veillez à ne pas percer les câbles ou autres appareils électriques. Ne tenez la machine que par les poignées isolées et jamais par les pièces métalliques.
- Stockez la foreuse dans un environnement sec. Ne mouillez pas l'appareil et ne le faites pas fonctionner dans un environnement humide.
- Tenez toujours l'appareil fermement à deux mains. Utilisez la poignée auxiliaire fournie avec la machine. La perte de contrôle de la machine peut entraîner des blessures.
- Veillez à ce que l'éclairage soit adéquat.
- N'utilisez que des exercices pleinement fonctionnels pour travailler efficacement et en toute sécurité.
- Appliquez toujours le foret sur le site de forage avant de mettre la machine en marche.
- Lors du forage du métal : poinçonnez d'abord le site de forage pour éviter que le trépan ne glisse. Utilisez un liquide de refroidissement si nécessaire.
- Les forets qui sont coincés dans le trou de forage peuvent être desserrés en changeant le sens de la marche.
- Veillez à éteindre l'appareil avant de changer de direction.
- Débranchez la perceuse du circuit électrique avant d'effectuer toute intervention sur la machine et lors du changement d'outils.
- La tension du secteur doit correspondre aux indications de la plaque signalétique.
- N'actionnez pas l'interrupteur marche/arrêt tant que la fiche secteur n'est pas dans la prise. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le brancher.
- N'appliquez pas trop de pression sur la perceuse, car cela réduirait considérablement les performances.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne se coince pas dans la perceuse. Faites toujours passer le câble à l'envers en l'éloignant de la machine.
- Serrer les pièces en mouvement dans un étau.
- Arrêtez le travail si la perceuse devient trop chaude.
- Ne touchez pas l'accessoire de forage immédiatement après le travail de forage. La mèche est chaude et peut provoquer des brûlures.
- N'utilisez pas de mèches et d'accessoires émoussés ou endommagés.

APERÇU DES PRINCIPALES COMPOSANTES



No.	Nom
1.	Mandrin de perceuse à action rapide
2.	Sélecteur pour le forage / forage à percussion
3.	Interrupteur pour la rotation dans le sens des aiguilles d'une montre / dans le sens inverse
4.	Interrupteur marche / arrêt
5.	Régulateur de vitesse
6.	Bouton de verrouillage
7.	Poignée supplémentaire sur le col de serrage
8.	Fentes d'aération
9.	Clé

DE

EN

FR



MODE D'EMPLOI

POIGNÉE SUPPLÉMENTAIRE / JAUGE DE PROFONDEUR

N'utilisez la perceuse qu'avec la poignée supplémentaire (7). Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'ouverture puisse être poussée sur le col de serrage de la machine (voir illustration ci-dessus). Si nécessaire, vous pouvez insérer la jauge de profondeur par l'ouverture prévue sur la poignée supplémentaire. Choisissez la position optimale de la poignée pour vous et tournez la poignée fermement. La poignée supplémentaire peut être tournée à 360° dans la position requise.

INTERRUPTEUR MARCHÉ / ARRÊT

Appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt (4) pour mettre l'appareil en marche. Relâchez le bouton pour arrêter l'appareil. Appuyez simultanément sur l'interrupteur marche / arrêt (4) et sur le bouton de verrouillage (6) pour déclencher le fonctionnement continu.

Pour mettre fin au fonctionnement continu, appuyez brièvement sur l'interrupteur marche / arrêt (4) et relâchez-le. N'oubliez pas de verrouiller l'appareil après utilisation pour éviter un démarrage accidentel lors de la prochaine utilisation. Vérifiez que la serrure a été déverrouillée avant d'utiliser à nouveau l'appareil.





Vous pouvez changer le sens de rotation de la machine de forage. Le sens de rotation ne peut être modifié que lorsque le moteur est à l'arrêt ! Pour changer le sens de rotation, actionnez le levier (3) au-dessus de l'interrupteur (4) en le poussant vers la droite ou vers la gauche.

Si la perceuse se bloque, relâchez immédiatement le verrouillage de l'interrupteur et lâchez l'interrupteur marche /arrêt. Inversez le sens de rotation et dévissez soigneusement la perceuse.

RÉGLAGE DE LA VITESSE

La foreuse est équipée d'un interrupteur de réglage de la vitesse. En tournant le bouton de réglage de la vitesse (5) sur l'interrupteur marche / arrêt (4), la vitesse peut être augmentée ou diminuée en fonction de l'affichage. De même, la vitesse peut être déterminée en appuyant plus ou moins fort sur l'interrupteur marche / arrêt (4).

Selon la position de l'interrupteur de la perceuse à percussion, vous pouvez utiliser votre perceuse comme perceuse à percussion ou comme perceuse rotative. Grâce à la butée de perçage réglable, vous pouvez sélectionner avec précision la profondeur des trous. Pour modifier le réglage de la vitesse, tournez le commutateur de vitesse haute / basse sur le réglage souhaité.

INSERTION DE LA PIÈCE JOINTE

Tout d'abord, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Placez l'accessoire dans les mâchoires du mandrin. Utilisez la clé, insérez-la dans le corps et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer l'accessoire. Assurez-vous que l'accessoire de forage a été inséré droit pour garantir des résultats de forage optimaux. L'accessoire de forage ne doit pas s'incliner. Important : insérez ensuite la clé dans l'ouverture prévue à cet effet sur la partie inférieure de la perceuse.



INSPECTIONS RÉGULIÈRES

La machine de forage ne nécessite aucun entretien. Faites vérifier les balais de charbon à intervalles réguliers par un électricien qualifié ou un magasin spécialisé approprié et remplacez-les si nécessaire. Gardez toujours les fentes d'aération libres et propres. Nettoyez-les avec une brosse douce. Gardez les poignées et les interrupteurs secs et exempts d'huile et de graisse. Nettoyez de temps en temps le boîtier avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage car ils pourraient attaquer le logement.

GARANTIE

La garantie d'un an à compter de la date de facturation couvre les défauts de matériaux, de fabrication ou de construction. Dommages et intérêts, qui sont dues à l'usure naturelle, à une mauvaise manipulation ou à une modification non autorisée ne sont pas couvertes par la garantie.

TECMASCHIN®

TOPREGAL GmbH, Industriestr. 3, 70794 Filderstadt
Deutschland | Germany | Allemagne

+49 (0)7158 9181 500 | + 44 (0)20 78941516 | +33 (0)1 70700496
info@topregal.com | www.topregal.com